

༄ རྣམ་དག་བདེ་ཆེན་ཞིང་གི་སྣོན་ལམ་བཟུགས།

ORACIONES DEL BUDA AMITABHA

༄ སྐྱབས་འགོ་སེམས་བསྐྱེད་ནི།

Toma de Refugio y Generación de Bodhicitta

SANGYE CHÖ DANG TSOK KYI CHOG NAM LA
JANG CHUB BAR DU DAG NI KYAB SU CHI
DAG GUI JIN SOK GYI PE TSOK NAM KYI
DRO LA PHEN CHIR SANGYE DRUB PAR SHOG // 3X

ཚང་མེད་བཞི་ནི།

Los cuatro Pensamientos Incomensurables

SEM CHEN THAM CHE DE WA DANG DE WE GYU DANG DEN PAR GYUR CHIG
SEM CHEN THAM CHE DUG NGEL DANG DUG NGEL GYI GYU DANG DREL WAR GYUR
CHIG
SEM CHEN THAM CHE DUG NGEL ME PEI DE WA DANG MI DREL WAR GYUR CHIG
SEM CHEN THAM CHE ÑYE RING CHAK DANG ÑYI DANG DREL WE TANG ÑYOM LA
NEY PAR GYUR CHIG //

Invocación de la Sabiduría Transcendental

MA LÜ SEM CHEN KUN GYI GÖN GYUR CHING
DÜ DE PUNG CHE MI SE JOM DZE LHA
NGÖ NAM MA LÜ YANG DAG KHYEN GYUR PE
CHOM DEN KHOR CHE NE DIR SHEK SU SOL //

༄ རྣམ་དག་བདེ་ཆེན་ཞིང་གི་སྣོན་ལམ།

NAM DAG DECHEN SHING GI MON LAM

(Oración del Buda Amitabha)

E MA HO,
DI NE ÑYI MA NUB KYI CHOK ROL NA
DRANG ME JIG TEN MANG PÖ PHA ROL NA
CHUNG SE TENG DU PHAK PAI YUL SA NA
NAM PAR DAG PE SHING KHAM DE WA CHEN
DAG GI CHU BUR MIG GI MA THONG YANG
RANG SEM SEL WE YUL LA LHAM MER SEL
DE NA CHOM DEN GYAL WA O PAG ME
PE MA RA GAI DOG CHEN DZI JID BAR
U LA TSUG TOR SHAB LA KHOR LO SOK
TSEN SANG SO ÑYI PE JED GYA CHÜ TRE
SHEL CHIG CHAG ÑYI ÑYAM SHAG LHUNG SHE DZIN
CHO GOE NAM SUM SOL SHING KYIL TRUNG GI
PE MA TONG DEN DA WE DEN TENG DU
JANG CHUB SHING LA KU GYAB TEN DZE DE
THUK JEI CHEN GYI GYANG NE DAG LA SIK
YE SU JANG CHUB SEM PA CHENREZIK

KU DOG KAR PO CHAG YON PE KAR DZIN
YOEN DU JANG CHUB SEM PA THU CHEN THOB
NGON PO DOR JE TSEN PEI PE MA YOEN
YE ÑYI KYAB JIN CHAG GYA DAG LA TEN
TSO WO SUM PO RI GYAL LHUN PO SHIN
LHANG NGE LHAN NE LHAM MER SHUK PE KHOR
JANG CHUB SEM PEI GE LONG JE WA BUM
KUN KYANG SER DAG TSEN DANG PE JED GYEN
CHOE GOE NAM SUM SOL SHING SER TEM ME
MOE GUI CHAG LA ÑYE RING KHYE MED CHIR
DAG GI GO SUM GUE PEI CHAG TSEL LO
CHOE KU NANG WA THA YE RIK KYI DAG
CHAG YE O SER LE TRUL CHENREZIK
YANG TRUL CHENRESIK WANG JE WA GYA
CHAG YOEN O SER LE TRUL DROL MA TE
YANG TRUL DROL MA JE WA TRAG GYA TE
THUK KYI O SER LE TRUL PE MA JUNG
YANG TRUL OR GYEN JE WA TRAG GYA GYED
CHOE KU O PÁG ME LA CHAG TSEL LO
SANGYE CHEN GYI ÑYIN TSEN DUE DRUG TU
SEM CHEN KUN LA TSE WE TAG TU DZIK
SEM CHEN KUN GYI YI LA GANG DREN PE
NAM TOG GANG GYUE TAG TU THUK KYI KHYEN
SEM CHEN KUN GYI TAG TU GANG ME TSIG
TAG TU MA DRE SO SOR ÑYEN LA SEN
KUN KHYEN O PÁG ME LA CHAG TSEL LO
CHOE PANG TSAM MED JE PA MA TOK PA
KHYE LA DED CHING MON LAM TAB TSED KUN
DE WA CHEN DER KYE WE MON LAM DRUB
BAR DOR JON NE SHING DER DREN PAR SUNG
DREN PA O PÁG ME LA CHAG TSEL LO
KHYE KYI KU TSE KAL PA DRANG ME DE
ÑYA NGEN MI DA DA TA NGOEN SUM SHUK
KHYE LA TSE CHIG GUE PEI SOL TAB ÑA
LE KYI NAM PAR MIN PA MA TOK PE
TSE SE PA YANG LO GYA THUB PA DANG
DUE MIN CHI WA MA LUE DOG PAR SUNG
GON PO TSE PÁG ME LA CHAG TSEL LO
TONG SUM JIG TEN RAB JAM DRANG ME PA
RINPO CHE KANG JIN PA JIN PA WE
O PÁG ME PE TSEN DANG DE WA CHEN
THOE NE DED PE THEL MO JAR JE ÑA
DE NI DE WE SO NAM CHE WAR SUNG
DE CHIR O PÁG ME LA GUE CHAG TSEL
GANG SHIG O PÁG ME PEI TSEN THOE NE
KHA SHE ME PAR ÑYING KHUNG RUE PE TING
LEN CHIG TSAM SHIG DED PA KYE PA NA
DE NI JANG CHUB LAM LE CHIR MI DOG
GOEN PO O PÁG ME LA CHAG TSEL LO
SANGYE O PÁG ME PE TSEN THOE NE
DE NI JANG CHUB ÑYING PO MA THOB PAR
BUE ME MI KYE RIK NI SANG POR KYE

TSE RAB KUN TU TSUL TRIM NAM DAG GYUR
DE SHEK O PÁG ME LA CHAG TSEL LO
DAG GI LUE DANG LONG CHOE GE TSAR CHE
NGO SU JOR WE CHOE PA CHI CHI PA
YI TRUL TASHI DZE TAK RIN CHEN DUN
DOD NE DRUB PA TONG SUM JIG TEN GYI
LING SHI RI RAB ÑYI DA JE WA GYA
LHA LHU MI YI LONG CHO THAM CHE KUN
LO YI LANG TE O PÁG ME LA BUL
DAG LA PHEN CHIR THUK JEI TOB KYI SHE
PHA ME THOG DRANG DAG SOK DRO KUN GYI
THOG MA ME PEI DUE NE DA DEI BAR
SOG CHO MA JIN LEN DANG MI TSANG CHO
LUE KYI MI GE SUM PO THOL LO SHAK
DZUN DANG TRA MA TSIG TSUB NGAG CHEL WA
NGAG GI MI GE SHI PO THOL LO SHAK
NAB SEM NOÉ SEM LOG PAR TA WA TE
YI KYI MI GE SUM PO THOL LO SHAK
PHA MA LOB PON DRA CHOM SE PA DANG
GYAL WE KU NGEN SEM KYE PA DANG
TSAM ME NGA YI LE SHAK THOL LO SHAK
GE LONG GE TSUL SE DANG TSUN MA PHAB
KU SHUK CHOE TEN LHA KHANG SHIG PA SOK
ÑYE WE TSAM ME DIG JE THOL LO SHAK
KON CHOG LHA KHANG SUNG RAB TEN SUM SOK
PANG SHE TSE TSUK NA SOE LA SOK PA
CHOE PANG LE NGEN SHAK PA THOL LO SHAK
KHAM SUM SEM CHEN SE LE DIG CHE WA
JANG CHUB SEM PA NAM LA KUR WA TAB
DON ME DIG CHEN SHAK PA THOL LO SHAK
GE WEI PHEN YOEN DIG PEI ÑYE MIK DANG
ÑYA WE DUG NGEL TSE TSED LA SOK PA
THOE KYANG MI DEN SHE TSOE YIN SAM PA
TSAM ME NGA WE THU WE LA NGEN PA
THAR ME LE NGEN SHAK PA THOL LO SHAK
PHAM PA SHI DANG LHAG MA CHU SUM DANG
PANG TUNG SOR SHAK ÑYE JE DE TSEN NGA
SO THAR TSUL TRIM CHEL WA THOL LO SHAK
NAG POI CHOE SHI TUNG WA NGA NGA GYA
JANG SEM LAB PA ÑYAM PA THOL LO SHAK
TSA TUNG CHU SHI YEN LAG BOM PO GYE
SANG NGAK DAM TSIG ÑYAM PA THOL LO SHAK
DOM PA MA SHUE MI GEI LE JE PA
MI TSANG CHO DANG CHANG THUNG LA SOK PA
RANG SHIN KHA NA MA THOE DIG PA TE
DIG PA DIG TU MA SHE THOL LO SHAK
KYAB DOM WANG KUR LA SOK THOB NA YANG
DE YI DOM PA DAM TSIG SUNG MA SHE
CHE WE TUNG WA PHOG PA THOL LO SHAK
GYOE PA ME NA SHAK PE MI DAG PE
NGAR JE DIG PA KHONG DU DUG SONG TAR
NGO TSA JIK TRAG GYOE PA CHEN POE SHAK

CHIN JE DOM SEM ME NA MI DAG PE
CHIN CHE SOG LA BAB KYANG MI GEI LE
DA NE MI GYID SEM LA DAM CHA SUNG
DE SHEK O PÁG ME PA SE CHE KYI
DAH GYED YONG SU DAG PAR JIN GYI LOB
SHEN GYI GE WA CHE PA THOE PE TSE
DE LA TRAG DOG MI GEI SEM PANG NE
ÑYING NE GA WE JE SU YI RANG NA
DE YI SO NAM ÑYAM DU THOB PAR SUNG
DE CHIR PHAK PA NAM DANG SO KYE YI
GE WA GANG DRUB KUN LA YI RANG NGO
LA ME JANG CHUB CHOG TU SEM KYED NE
DRO DON GYA CHEN DZE LA YI RANG NGO
MI GE CHU PO PANG PA GE WA CHU
SHEN GYI SOG KYAB JIN PA TONG WA DANG
DOM PA SUNG SHING DEN PAR MA WA DANG
KHON PA DUM DANG SHI DEL DRANG POR MA
DON DANG DEN PE TAM JOD DOD PA CHUNG
JAM DANG ÑYING JE GOM SHING CHOE LA CHOD
GE WA DE NAM KUN LA YI RANG NGO
CHOK CHUE JIG TEN RAB JAM THAM CHE NA
DZOK SANG GYE NE RING PO MA LON PAR
DE DAG NAM LA CHOE KYI KHOR LO NI
GYA CHEN ÑYUR DU KOR WAR DAG GI KUL
NGON SHE THUK KYI DE DON KHYEN PAR SOL
SANGYE JANG SEM TEN ZIN GE WE SHE
NGA NGEN DA WAR SHED KUN DE DAG LA
NGA NGEN MI DA SHUK PAR SOL WA DEB
DI TSON DAG GI DUE SUM GE WA NAM
DRO WA SEM CHEN KUN GYI DON DU NGO
KUN KYANG LA ME JANG CHUB ÑYUR THOB NE
KHAM SUM KHOR WA DONG NE TRUG GYUR CHIG
DE YI GE WA DAG LA ÑYUR MIN NE
TSE DIR DUE MIN CHI WA CHO GYE SHI
NE ME LANG TSO GYE PE LUE TOB DEN
PAL JOR DZED ME YAR GYI GANG GA TAR
DUD DRAI TSE WA ME CHING DAM CHOE CHOD
SAM PEI DON KUN CHOE DEN YI SHIN DRUB
TEN DANG DRO LA PHEN THOK GYA CHEN DRUB
MI LUE DON DANG DEN PA DRUB PAR SHOG //
DAG DANG DAG LA DREL THOK KUN
DI NE KYE PHOE GYUR MA THAG
TRUL PEI SANGYE O PÁG ME
GE LONG GE DUN KHOR GYI KOR
DUN DU NGON SUM JOEN PAR SHOG
DE THONG YI GA NANG WA KYID
SHI WE DUG NGEL ME PAR SHOG
JANG CHUB SEM PA CHE GYE NI
DZU TRUL TOB KYI NAM KHAR JOEN
DE WA CHEN DU DRO WA YI
LAM TON LAM NA DREN PAR SHOG
NGEN SONG DUG NGEL SOE LAG ME

LHA MI DE KYID MI TAG GYUR
DE LA TRAK SEM KYE WAR SHOG
THOG MA ME NE DA TAI BAR
KHOR WA DI NA YUEN RE RING
DE LA KYO WA KYE WAR SHOG
MI NE MI LA KYE CHOG KYANG
KYE GA NA CHI DRANG ME NYONG
DUE NGEN NYING MA BAR CHE MANG
MI DANG LHA YI DE KYID DI
DUG DANG DRE PE SE SHIN DU
DOD PA PU TSAM ME PAR SHOG
NYE DU SE NOR THUN DROK NAM
MI TAG GYU MA MI LAM SHIN
CHAK SHEN PU TSAM ME PAR SHOG
SA CHA YUL RING KHANG KHYIM NAM
MI LAM YUL GYI KHANG KHYIM TAR
DEN PAR MA DRUB SHE PAR SHOG
THAR ME KHOR WE GYA TSO NE
NYE CHEN TSOEN NE THAR PA SHIN
DE WA CHEN GYI SHING KHAM SU
CHI TAE ME PAR DROE PAR SHOG
CHAK SHEN TRI WA KUN CHED NE
JA GOED NYI NE THAR PA SHIN
NUB KYI CHOK KYI NAM KHA LA
JIG TEN KHAM NI DRANG ME PA
KE CHIG YUD LA DROD JE NE
DE WA CHEN DU CHIN PAR SHOG
DE RU SANGYE O PÁG ME
NGOEN SUM SHUK PAI SHEL THONG NE
DRIB PA THAM CHE DAG PAR SHOG
KYE NE SHI YI CHOG GYUR PA
ME TOG PE MEI NYING PO LA
DZUE TE KYE WA LEN PAR SHOG
KYE CHIG NYI LA LUE DZOK NE
TSEN PE DEN PEI LUE THOB SHOG
MI KYE DOG PE THE TSOM GYI
LO DRANG NGA GYAI BAR DAG TU
NANG DER DE KYID LONG CHOE DEN
SANGYE SUNG NI THOE NA YANG
ME TOG KHA NI MA CHE WAR
SANGYE SHEL JAL CHI WE KYOEN
DE DRA DAG LA MI JUNG SHOG
KYE MA THAG TU ME TOG CHE
O PÁG ME KYI SHEL THONG SHOG
SO NAM TOB DANG DZU TRUL GYI
LAG PEI THIL NE CHOE PEI TRIN
SAM MI KHYAB PAR TROE JE NE
SANGYE KHOR CHE CHOE PAR SHOG
DE TSE DE SHIN SHEK PA DEI
CHAG YE KYANG NE GO LA SHAG
JANG CHUB LUNG TEN THOB PAR SHOG
DZAB DANG GYA CHEI CHOE THOE NE

RANG GYUD MIN CHING DROL WAR SHOG
CHENRESIK DANG THU CHEN THOB
GYAL SEY THU WO NAM ÑYI KYI
JIN GYI LAB SHING JE SUNG SHOG
ÑYIN RE SHIN DU CHOK CHU YI
SANGYE JANG SEM PÁG ME PA
O PÁG ME PA CHOE PA DANG
SHING DIR TA CHIR JOEN PAI TSE
DE DAG KUN LA ÑYEN KUR SHING
CHOE KYI DUD TSI THOB PAR SHOG
QDZU TRUL THOK PA ME PA YI
NGOEN GAI SHING DANG PAL DEN SHING
LE RAB DZOK DANG THOG PO KOD
NGA DRO DE DAG NAM SU DRO
MI KYOD RIN JUNG DON YOE DRUB
NAM NANG LA SOK SANGYE LA
WANG DANG JIN LAB DOM PA SHU
CHOE PA DU MEI CHOE JE NE
GONG MO DE WA CHEN ÑYI DU
KA TSEK ME PAR LEB PAR SHOG
POTALA DANG CHANG LO CHEN
NGA YAB LING DANG OR GYEN YUL
TRUL KUI SHING KHAM CHE WA GYA
CHENRESIK DANG DROL MA DANG
CHAG DOR PE JUNG CHE WA GYA
JJEL SHING CHOE PA GYA TSOI CHOD
WANG DANG DAM NGAK SAB MO SHU
ÑYUR DU RANG NE DE CHEN SHING
THOK PA ME PAR CHIN PAR SHOG
SHUL GYI ÑYE DU DRA LOB SOK
LHA YI MIG GI SEL PAR THONG
SUNG KYOB JIN GYI LAB CHE CHING
CHI DUE SHING DIR TRI PAR SHOG
KAL SANG DI YI KAL WE YUEN
DE WA CHEN GYI SHAG CHIG TE
KAL WA DRANG ME CHI WA ME
TAG TU SHING DER DZIN PAR SHOG
JAM PA NE SUNG MOE PEI BAR
KAL SANG DI YI SANGYE NAM
JIG TEN DI NA NAM JOEN TSE
DZU TRUL TOB KYI DIR ONG NE
SANGYE CHOE CHING DAM CHOE ÑYEN
LAR YANG DE CHEN SHING KHAM SU
THOK PA ME PAR DRO WAR SHOG //

SANGYE CHE WA TRAG TRIG GYA TONG TRAG
GYED CHU TSA CHIG SANGYE SHING KUN GYI
YOEN TEN KOE PA THAM CHE CHIG DOM PA
SHING KHAN KUN LA KHYE PHAK LA NA ME
DE WA CHEN GYI SHING DIR KYE WAR SHOG
RIN CHEN SA SHI KHOE ÑYOM LAG THIL TAR
YANG SHING GYA CHE SEL SHING O SER BAR

ÑEN ÑA NEM SHING TEK ÑA PAR CHED PA
DE JAM YANG PEI SHING DER KYE WAR SHOG
RINC HEN DU MA LE DRUB PÁG SAM SHING
LO MA DAR SAB DRE BU RIN CHEN GYEN
DE TENG TRUL PAI JA TSOK KE ÑYEN DRE
SAB DANG GYA CHEI CHOE KYI DRA NAM DROG
NGO TSAR CHEN POI SHING DER KYE WAR SHOG
POE CHUI CHU LUNG YEN LAG GYED DEN MANG
DE SHIN DUE TSII TRUE KYI DZING BU NAM
RIN CHEN NA DUN THEM KE PHA GUEI KOR
ME TOG PE MA DRI SHIM DRE PUE DEN
PE MEI O DER PÁG TU ME PA TRO
O SER TSE LA TRUL WE SANGYE GYEN
YA TSEN CHEN POE SHING DER KYE WAR SHOG
MI KHOM GYED DANG NGEN SONG DRA MI DRAK
ÑYONG MONG DUG NGA DUG SUM NED DANG DOEN
DRA DANG YUL PHONG THAB TSOD LA SOK PA
DUG NGAL THAM CHE SHING DER THOE MA ÑYONG
DE WA CHEN POE SHING DER KYE WAR SHOG
BUE ME ME CHING NGEL NE KYE WA MED
KUN KYANG ME TOG PE MEI BUB NE TRUNG
THAM CHE KU LUE KHYE ME SER GYI DOG
U LA TSUG TOR LA SOK TSEM PEI GYEN
NGOEN SHE NGA DANG CHEN NGA KUN LA NGA
YOEN TEN PÁG ME SHING DER KYE WAR SHOG
RANG JUNG RIN CHEN NA TSOK SHEL YE KHANG
CHI DOD LONG CHOD YI LA DREN PE JUNG
TSOL DRUB MI GOE GOE DOD LHUN GYI DRUB
NGA KHYO ME CHING DAG TU DZIN PA ME
GANG DOD CHOE TRIN LAG PEI THIL NE JUNG
THAM CHE LA ME THEG CHEN CHOE LA CHOD
DE KYID KUN JUNG SHING DER KYE WAR SHOG
DRI SHIM LUNG GI ME TOG CHAR CHEN BEB
SHING DANG PE O CHU LUNG THAM CHE LE
YI DU ONG WE DZUK DRA DRI RO REG
LONG CHOD CHOE PEI TRIN PUNG TAG TU JUNG
BUE ME ME KYANG TRUL PEI LHA MOI TSOK
CHOE PEI LHA MO DU MEI TAG TU CHOD
DUG PAR DOD TSE RIN CHEN SHEL YE KHANG
ÑYEL WAR DOD TSE RIN CHEN TRI SANG TENG
DAR SAB DU MEI MEL TEN NGE DANG CHE
CHA DANG JOEN SHING CHU LUNG ROL MO SOK
THOE PAR DOD ÑA ÑYEN PE CHOE DRA DROG
MI DOD TSE ÑA ÑA WAR DRA MI DRAK
DUD TSI ZING BU CHU LUNG DE NAM KYANG
DRO DRANG GANG DOD DE LA DE TAR JUNG
YI SHIN DRUB PE SHING DER KYE AWR SHOG
SHING DER DZOK PE SANGYE O PÁG ME
KAL WA DRANG ME ÑYA NGEN MI DA SHUK
DE SID DE YI SHAB DRING CHE WAR SHOG
NAM SHIG O PÁG ME DE SHI WAR SHEK
KAL WA GANG GAI LUNG GI JE MA ÑYE

ÑYI KYI BAR DU TEN PA NEY PEI TSE
GYAL TSAB CHENRESIK DANG MI DREL SHING
DE TI TUEN LA DAM CHOE DZIN PAR SHOG
SOD LA DAM CHOE NUB PEI THO RANG LA
CHENRESIK TE NGOEN PAR SANGYE NE
SANGYE O SER KUN NE PHAK PA YI
PAL TSEK GYAL PO SHE JAR GYUR PE TSE
SHEL TA CHOE CHING DAM CHOE ÑYEN PAR SHOG
KU TSE KAL WA JE WA TRAG TRIG NI
BUM TRAG GU CHU TSA DRUG SHUK PE TSE
TAG TU SHAB DRING ÑYEN KUR CHE PA DANG
MI JED SUNG KYI DAM CHOE ZIN PAR SHOG
ÑYA NGEN DE NE DE YI TEN PA NI
KAL WA DUNG CHUR DRUG DANG JE WA TRAG
BUM DRAG SUM NEY DE TSE CHOE ZIN CHING
THU CHEN THOB DANG TAG TU MI DREL SHOG
DE NE THU CHEN THOB DE SANGYE NE
DE SHIN SHEK PA RAB TU TEN PA NI
YOEN TEN NOR BU TSEK PEI GYAL POR GYUR
KU TSE TEN PA CHENRESIK DANG ÑYAM
SANGYE DE YI TAG TU SHAB DRING JED
CHOE PE CHOD CHING DAM CHOE KUN DZIN SHOG
DE NE DAG GI TSE DE JE MA THAG
SHING KHAM DE AM DAG PE SHING SHEN DU
LA ME DZOK PE SANGYE THOB PAR SHOG
DZOK SANG GYE NE TSE PÁG ME PA TAR
TSEN THOE TSAM GYI DRO KUN MIN CHING DROL
TRUL PA DRANG ME DRO WA DREN PA SOK
BE ME LHUN DRUB DRO DON PÁG ME SHOG
DE SHIN SHEK PA TSE ADNG SO NAM DANG
YOEN TEN YE SHE DZI JID TSED ME PA
CHOE KU NANG WA THA YE O PÁG ME
TSE DANG YE SHE PÁG ME CHOM DEN DE
GANG SHIG KHYE KYI TSEN NI SUE ZIN PA
NGOEN GYI LE KYI NAM MIN MA TOK PA
ME CHU DUG TSON NOÉ JIN SIN PO SOK
JIK PA KUN LE KYOB PA THUB PE SUNG
DAG NI KHYE KYI TSEN ZIN CHAG TSEL WE
JIG DANG DUG NGEL KUN LE KYAB DZE SOL
TASHI PHUN SUM TSOK PAR JIN GYI LOB
SANGYE KU SUM ÑYE PEI JIN LAB DANG
CHOE ÑYI MI GYUR DEN PEI JIN LAB DANG
GE DUN MI CHE DUN PEI JIN LAB KYI
JI TAR MON LAM TAB SHIN DRUB PAR SHOG //.

Oración corta del Buda Amitabha

E MA HO,
NGO TSAR SANGYE NANG WA THA YE DANG
YE SU JO WO THUK JE CHEN PO DANG
YOEN DU SEM PA THU CHEN THOB NAM DANG

SANGYE JANG SEM PÁG ME KHOR KYI. KOR
DE KYI NGO TASR PÁG TU ME PA YI
DE WA CHEN SHE JA WE SHING KHAM DER
DAG NI DI NE TSE PHOE GYUR MA THAG
KYE WA SHEN GYI BAR MA CHO PA RU
DE RU KYE NE NANG THAI SHEL THONG SHOG
DE KE DAG GI MON LAM TAB PA DI
CHOK CHUI SANGYE JANG SEM THAM CHE KYI
GEK ME DRUB PAR JIN GYI LAB TU SOL //

TAYATHA PEN TSA DRI YA A WA BO DA NA YA SOHA /

༄༅ འོད་དཔག་མེད་ཀྱི་གཟུངས་ལྷགས།

Mantra del Buda Amitabha

OM A MI DE WA HRI // 108 x

Deseos para Renacer en Dewachen

CHOK DÜ GYAL WA SEY CHE GONG
TSOK ÑYI DZOK LA JE YI RANG
DAG GI DÜ SUM GE SAK PA
KON CHOG SUM LA CHÖ PA BUL
GYAL WE TEN PA PHEL GYUR CHIG
GE WA SEM CHEN KUN LA NGO
DRO KUN SANGYE THOB GYUR CHIG
GE TSA THAM CHE CHIG DÜ TE
DAG GI GYÜ LA MIN GYUR CHIG
DRIB ÑYI DAG NE TSOK DZOK TE
TSE RING NE ME ÑYAM TOK PHEL
TSE DIR SA CHU ÑYONG GYUR CHIG
NAM SHIG TSE PHÖ GYUR MA THAG
DE WA CHEN DU KYE GYUR CHIG
KYE NE PE MÖ KHA CHE TE
LÜ TEN DE LA SANGYE SHOG
JANG CHUB THOB NE JI SID DU
TRUL WE DRO WA DREN PAR SHOG // . //

༄༅ བསྐོ་བ་ལྷོན་ལམ་བཞུགས།

Dedicación del Méritos

JANG CHUB SEM CHOG RINPOCHE
MA KYE PA NAM KYE GYUR CHIG
KYE PA ÑYAM PA ME PA YANG
GONG NE GONG DU PHEL WAR SHOG /

Larga Vida a Su Santidad el Dalai Lama

GANG RI RA WE KOR WE SHING KHAM DIR
PHEN DANG DE WA MA LŪ JUNG WE NE
CHENRESIK WANG TENZIN GYATSO YI
SHAB PE SI THAI BAR DU TEN GYUR CHIG /

PHA MA SEM CHEN THAM CHE DE DANG DEN GYUR CHIG
NGEN DRO THAM CHE TAG TU TONG WA DANG
JANG CHUB SEM PA GANG NA SU SHUK PA
DE DAG KUN GYI MON LAM DRUB GYUR CHIG /

TON PA JIG TEN KHAM SU JOEN PA DANG
TEN PA ÑYI O SHIN DU SEL WA DANG
TENZIN PHU NU SHIN DU THUN PA YI
TEN PA YUEN RING NE PEI TASHI SHOG /

KYE WA KUN TU YANG DAG LAMA DANG
DREL ME CHOE KYI PAL LA LONG CHOD NE
SA DANG LAM GYI YOEN TEN RAB DZOK NE
DOR JE CHANG GI GO PHANG GYUR THOB SHOG /

MÖN LAM LOG PE GYAL WE TEN PA LA
KHU WE NAG CHOK SUK CHEN SUK ME DE
SAM JOR NGEN PE JUK PA MA LŪ PA
CHOG SUM DEN PE TSE NE CHOD GYUR CHIG //.

Muchísimas Gracias !!!